

BẢNG THUẬT NGỮ SONG NGỮ VI-EN

HỆ PHÂN LOẠI IN THỐNG NHẤT — UNIFIED PRINTING TAXONOMY (UPT)

Tài liệu tập hợp toàn bộ thuật ngữ của Hệ phân loại In thống nhất (Unified Printing Taxonomy, UPT) do PRINTING United Alliance phát triển (phối hợp I.T. Strategies và Zwang & Co.), gồm hai nhánh: Ứng dụng (Application) và Thiết bị & Phần mềm (Equipment & Software). Bản dịch tiếng Việt do Prima – Học viện In Việt Nam biên soạn phục vụ giảng dạy và biên soạn giáo trình, đây là bản dự thảo, cần đối chiếu TCVN và thống nhất nội bộ trước khi xuất bản.

Nguồn (APA 7th): PRINTING United Alliance. Unified Printing Taxonomy. Truy cập 10/08/2026, từ <https://taxonomy.printing.org/> Bản chính thức kèm định nghĩa: tải miễn phí (royalty-free, vĩnh viễn) sau khi tạo tài khoản tại <https://taxonomy.printing.org/account/>.

Quy mô: Ứng dụng 461 mục · Thiết bị & Phần mềm 958 mục · Tổng 1419 thuật ngữ.

NHÁNH 1 — ỨNG DỤNG / SẢN PHẨM IN

Branch 1 — Application Taxonomy

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
1	Apparel	Hàng may mặc	
2	Aprons	Tạp dề	Apparel
2	Athletic & Sportswear	Đồ thể thao	Apparel
3	Athletic Shorts	Quần short thể thao	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Athletic Sweatshirts	Áo ni thể thao	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Athletic Tank Tops	Áo ba lỗ thể thao	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Athletic Windshirts	Áo gió thể thao	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Performance Shirts	Áo thể thao co giãn (performance)	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Pullovers	Áo chui đầu	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Running Shorts	Quần short chạy bộ	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Sweatpants	Quần ni	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Team Apparel	Đồng phục đội	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
3	Women's Golf Shirts	Áo golf nữ	Apparel ▸ Athletic & Sportswear
2	Bathing Suits	Đồ bơi	Apparel
2	Blouses	Áo kiểu nữ	Apparel
2	Caps & Headwear	Mũ & đồ đội đầu	Apparel
3	Bandannas	Khăn bandana	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Beanie Caps	Mũ len	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Caps	Mũ lưỡi trai	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Hat Bands	Băng mũ	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Hats	Mũ	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Headbands	Băng đô	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Sweatbands	Băng thấm mồ hôi	Apparel ▸ Caps & Headwear
3	Visors	Mũ che nắng (không đỉnh)	Apparel ▸ Caps & Headwear
2	Comfortwear & Intimates	Đồ mặc nhà & đồ lót	Apparel
3	Nightgowns	Váy ngủ	Apparel ▸ Comfortwear & Intimates
3	Pajamas	Đồ ngủ (pyjama)	Apparel ▸ Comfortwear & Intimates
3	Robes	Áo choàng	Apparel ▸ Comfortwear & Intimates
3	Underwear	Đồ lót	Apparel ▸ Comfortwear & Intimates
2	Dresses	Đầm/váy liền	Apparel
2	Embroidery	Thêu	Apparel
2	Footwear & Accessories	Giày dép & phụ kiện	Apparel
3	Athletic Shoes	Giày thể thao	Apparel ▸ Footwear & Accessories
3	Boots	Bốt	Apparel ▸ Footwear & Accessories
3	Flip-Flops	Dép xỏ ngón	Apparel ▸ Footwear & Accessories
3	Sandals	Xăng-đan	Apparel ▸ Footwear & Accessories

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
3	Shoe Horns	Đốt giày	Apparel ▶ Footwear & Accessories
3	Shoe Shine Kits	Bộ đánh giày	Apparel ▶ Footwear & Accessories
3	Shoelaces	Dây giày	Apparel ▶ Footwear & Accessories
3	Shoes	Giày	Apparel ▶ Footwear & Accessories
2	Gloves	Găng tay	Apparel
3	Exam Gloves	Găng tay y tế	Apparel ▶ Gloves
3	Gloves	Găng tay	Apparel ▶ Gloves
3	Mittens	Găng tay bao	Apparel ▶ Gloves
2	Hoodies & Sweatshirts	Áo hoodie & áo ni	Apparel
3	Fleece Sweatshirts	Áo ni lông cừu	Apparel ▶ Hoodies & Sweatshirts
3	Hooded Sweatshirts	Áo ni có mũ	Apparel ▶ Hoodies & Sweatshirts
3	Sweatshirts	Áo ni	Apparel ▶ Hoodies & Sweatshirts
2	Infants & Toddlers	Sơ sinh & trẻ nhỏ	Apparel
3	Baby T-Shirts	Áo thun em bé	Apparel ▶ Infants & Toddlers
3	Bibs	Yếm	Apparel ▶ Infants & Toddlers
2	Jackets & Outerwear	Áo khoác & đồ mặc ngoài	Apparel
3	Blazers	Áo blazer	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Coats	Áo khoác dài	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Fleece Jackets	Áo khoác ni	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Fleece Outerwear	Đồ khoác ni	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Jackets	Áo khoác	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Windbreakers	Áo gió	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
3	Women's Jackets	Áo khoác nữ	Apparel ▶ Jackets & Outerwear
2	Pants & Shorts	Quần dài & quần short	Apparel
3	Casual Shorts	Quần short thường ngày	Apparel ▶ Pants & Shorts
3	Fleece Sweatpants	Quần ni lông cừu	Apparel ▶ Pants & Shorts
3	Pants	Quần dài	Apparel ▶ Pants & Shorts
3	Women's Pants	Quần nữ	Apparel ▶ Pants & Shorts
2	Patches	Miếng dán (patch)	Apparel
2	Ponchos	Áo choàng poncho	Apparel
2	Rain Gear	Đồ đi mưa	Apparel
3	Rain Bonnets	Mũ trùm mưa	Apparel ▶ Rain Gear
3	Rain Coats	Áo mưa	Apparel ▶ Rain Gear
3	Rain Ponchos	Áo mưa poncho	Apparel ▶ Rain Gear
2	Safety & Workwear	Đồ bảo hộ & đồ phục lao động	Apparel
3	Coveralls	Áo liền quần bảo hộ	Apparel ▶ Safety & Workwear
3	Hard Hats	Mũ bảo hộ	Apparel ▶ Safety & Workwear
3	Overalls	Quần yếm bảo hộ	Apparel ▶ Safety & Workwear
3	Safety Glasses/Goggles	Kính bảo hộ	Apparel ▶ Safety & Workwear
3	Safety Vests	Áo phản quang	Apparel ▶ Safety & Workwear
2	Shirts	Áo sơ mi	Apparel
3	Banded Collar	Cổ trụ	Apparel ▶ Shirts
3	Button-Down	Cổ cài nút	Apparel ▶ Shirts
3	Camp Shirts	Áo sơ mi cổ bẻ (camp)	Apparel ▶ Shirts
3	Crew Neck	Cổ tròn	Apparel ▶ Shirts
3	Denim	Denim (jean)	Apparel ▶ Shirts
3	Dress	Sơ mi công sở	Apparel ▶ Shirts
3	Golf Shirts	Áo golf	Apparel ▶ Shirts
3	Henley	Áo henley	Apparel ▶ Shirts
3	Mock Turtleneck	Cổ lọ giả	Apparel ▶ Shirts
3	Oxford	Vải oxford	Apparel ▶ Shirts

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
3	Polo	Ao polo	Apparel ▶ Shirts
3	Rugby	Áo rugby	Apparel ▶ Shirts
3	Short-sleeve	Tay ngắn	Apparel ▶ Shirts
3	Twill	Vải chéo (twill)	Apparel ▶ Shirts
3	V-Neck	Cổ chữ V	Apparel ▶ Shirts
3	Windshirts	Áo gió mỏng	Apparel ▶ Shirts
2	Skirts	Chân váy	Apparel
2	Slippers	Đép đi trong nhà	Apparel
2	Socks	Tất/vớ	Apparel
2	Sunglasses & Straps	Kính mát & dây đeo	Apparel
3	Sunglass Clips	Kẹp kính mát	Apparel ▶ Sunglasses & Straps
3	Sunglasses	Kính mát	Apparel ▶ Sunglasses & Straps
2	Sweaters	Áo len	Apparel
3	Cardigans	Áo len cài nút (cardigan)	Apparel ▶ Sweaters
3	Cashmere Sweaters	Áo len cashmere	Apparel ▶ Sweaters
3	Cotton Sweaters	Áo len cotton	Apparel ▶ Sweaters
3	Crew Neck Sweaters	Áo len cổ tròn	Apparel ▶ Sweaters
3	V-Neck Sweaters	Áo len cổ V	Apparel ▶ Sweaters
2	T-shirts & Tanks	Áo thun & áo ba lỗ	Apparel
3	50/50	Vải pha 50/50 (cotton/polyester)	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	Long-Sleeved	Tay dài	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	T-Shirts	Áo thun	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	Tank Tops	Áo ba lỗ	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	Tie-Dyed	Nhuộm loang (tie-dye)	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	V-Neck T-shirts	Áo thun cổ V	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	Women's T-Shirts	Áo thun nữ	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
3	Women's Tank Tops	Áo ba lỗ nữ	Apparel ▶ T-shirts & Tanks
2	Ties & Accessories	Cà vạt & phụ kiện	Apparel
3	Armbands	Băng tay	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Ascots	Khăn cà vạt (ascot)	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Belt Buckles	Khóa thắt lưng	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Belts	Thắt lưng	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Earmuffs	Bịt tai	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Handkerchiefs	Khăn tay	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Neck Tie	Cà vạt	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Novelty Ties	Cà vạt kiểu lạ	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Scarves	Khăn quàng	Apparel ▶ Ties & Accessories
3	Suspenders	Dây đeo quần	Apparel ▶ Ties & Accessories
2	Uniforms & Scrubs	Đồng phục & đồ y tế	Apparel
3	Lab Coats	Áo blouse phòng thí nghiệm	Apparel ▶ Uniforms & Scrubs
3	Surgical Scrubs	Đồ phẫu thuật	Apparel ▶ Uniforms & Scrubs
3	Uniforms	Đồng phục	Apparel ▶ Uniforms & Scrubs
2	Vests	Áo gi-lê	Apparel
2	Youth	Trẻ em/thanh thiếu niên	Apparel
2	Zipper Pulls	Đầu kéo khóa	Apparel
3	Zipper Pull Tags	Thẻ đầu kéo khóa	Apparel ▶ Zipper Pulls
1	Automotive Accessories	Phụ kiện ô tô	
1	Badges	Phù hiệu	
1	Bags	Túi	
2	Backpacks	Ba lô	Bags
2	Coolers	Túi giữ lạnh	Bags
2	Gift Bags	Túi quà	Bags
2	Sacks	Bao	Bags
2	Tote Bag	Túi tote	Bags
1	Banners	Băng-rôn/banner	
1	Booklets	Sách mỏng (booklet)	

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
1	Books	Sách	
2	Adult	Người lớn	Books
2	Childrens and Young Adult	Thiếu nhi & thanh thiếu niên	Books
2	Cookbooks	Sách nấu ăn	Books
2	Educational	Giáo dục	Books
2	Higher Education Course Materials	Học liệu đại học	Books
2	K-12 Instruction Material	Học liệu phổ thông (K-12)	Books
2	Personal Journal	Sổ tay cá nhân	Books
2	Planner	Sổ kế hoạch	Books
2	Professional	Chuyên môn	Books
2	Religious	Tôn giáo	Books
2	University Press	Nhà xuất bản đại học	Books
2	Yearbooks	Kỷ yếu	Books
1	Brochures	Tờ gấp quảng cáo (brochure)	
1	Buttons	Huy hiệu cài (button)	
1	Calendars	Lịch	
2	Desk Calendars	Lịch để bàn	Calendars
2	Wall Calendars	Lịch treo tường	Calendars
1	Can/Bottle Insulators	Vỏ giữ nhiệt lon/chai	
1	Catalogs	Catalog	
2	Business Catalog	Catalog doanh nghiệp	Catalogs
2	Consumer Catalog	Catalog tiêu dùng	Catalogs
1	Ceramics	Gốm sứ	
2	Décor	Trang trí	Ceramics
2	Glaze	Men (gốm)	Ceramics
1	Clocks and Watches	Đồng hồ	
1	Coding and Marking	Mã hóa & đánh dấu	
2	Laser	Laser	Coding and Marking
2	Serialization-Expiration	Số sê-ri/hạn dùng	Coding and Marking
1	Computer Accessories	Phụ kiện máy tính	
1	Corrugated Packaging	Bao bì các-tông sóng	
2	Display	Kệ trưng bày	Corrugated Packaging
2	High Graphic Box	Hộp in đồ họa cao cấp	Corrugated Packaging
2	Pallet Wrap	Màng quấn pallet	Corrugated Packaging
2	Retail-Ready Packaging	Bao bì sẵn sàng bán lẻ (RRP)	Corrugated Packaging
2	Secondary Box	Thùng thứ cấp	Corrugated Packaging
2	Shipping Container	Thùng vận chuyển	Corrugated Packaging
1	Costumes	Trang phục hóa trang	
1	Coupons	Phiếu giảm giá (coupon)	
1	Decals	Đề can	
1	Decorative Printing	In trang trí	
2	Flooring	Sàn	Decorative Printing
2	Furniture Décor	Trang trí nội thất	Decorative Printing
2	Glass Décor	Trang trí kính	Decorative Printing
2	Structure	Kết cấu	Decorative Printing
2	Toys & Games	Đồ chơi & trò chơi	Decorative Printing
2	Wallcovering	Giấy/vật liệu dán tường	Decorative Printing
2	Window Covering	Rèm/che cửa sổ	Decorative Printing
1	Dimensional Signage	Biển hiệu khối (3D)	
2	Composite	Vật liệu composite	Dimensional Signage
2	Thermoform	Định hình nhiệt (thermoform)	Dimensional Signage
1	Direct Mail	Thư quảng cáo trực tiếp (direct mail)	
2	Advertising Inserts	Tờ chèn quảng cáo	Direct Mail
2	Coupons	Phiếu giảm giá (coupon)	Direct Mail
2	Postcards	Bưu thiếp	Direct Mail

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
2	Self-Mailers	Thư tự gấp (self-mailer)	Direct Mail
1	Direct Marketing	Tiếp thị trực tiếp	
2	Buck Slips	Tờ chèn nhỏ (buck slip)	Direct Marketing
1	Direct-to-Shape	In trực tiếp lên vật thể (direct-to-shape)	
2	Bottle caps	Nắp chai	Direct-to-Shape
2	Glass	Thủy tinh	Direct-to-Shape
2	Metal	Kim loại	Direct-to-Shape
2	PET	PET	Direct-to-Shape
2	Plastic	Nhựa	Direct-to-Shape
1	Door Hangers	Thẻ treo cửa	
1	Drinkware	Ly cốc	
1	Electronic Accessories	Phụ kiện điện tử	
2	Phone cases	Ốp điện thoại	Electronic Accessories
2	Power Bank	Pin sạc dự phòng	Electronic Accessories
2	Wearables	Thiết bị đeo	Electronic Accessories
1	Fine Art	Mỹ thuật	
2	Artist proof	Bản in thử của họa sĩ (AP)	Fine Art
2	Giclee	In giclée	Fine Art
2	Reproduction	Bản sao chép	Fine Art
1	Flexible Packaging	Bao bì mềm	
2	Aseptic Flexible Packaging	Bao bì mềm vô trùng	Flexible Packaging
2	Film Wrap	Màng bọc	Flexible Packaging
2	Flexible Bags	Túi mềm	Flexible Packaging
2	Flexible Lidding	Màng nắp mềm (lidding)	Flexible Packaging
2	Flexible Pouch	Túi đứng/túi mềm (pouch)	Flexible Packaging
2	Flexible Sacks	Bao mềm	Flexible Packaging
2	Flexible Tubes	Ống/tuýp mềm	Flexible Packaging
2	Food Service Flexible Packaging	Bao bì mềm dịch vụ ăn uống	Flexible Packaging
2	Multi-Wall Flexible Packaging	Bao bì mềm nhiều lớp	Flexible Packaging
2	Sachets	Gói nhỏ (sachet)	Flexible Packaging
2	Stick Pack	Gói que (stick pack)	Flexible Packaging
1	Flyers	Tờ rơi	
1	Folders	Bìa kẹp hồ sơ	
2	Pocket Folders	Bìa có túi	Folders
2	Presentation Folders	Bìa thuyết trình	Folders
1	Folding Carton	Hộp giấy gấp (folding carton)	
2	Aseptic Folding Carton	Hộp gấp vô trùng	Folding Carton
2	Beverage Carriers	Khay/dé mang đồ uống	Folding Carton
2	Blister Packaging	Bao bì vỉ (blister)	Folding Carton
2	Folding Carton Boxes	Hộp giấy gấp	Folding Carton
2	Folding Carton Trays	Khay giấy gấp	Folding Carton
2	Folding Carton Sleeves	Vỏ ôm (sleeve) giấy gấp	Folding Carton
2	Food Service Folding Carton	Hộp gấp dịch vụ ăn uống	Folding Carton
2	Take-out Containers	Hộp đựng mang đi	Folding Carton
1	Food	Thực phẩm	
2	Direct Food Printing	In trực tiếp lên thực phẩm	Food
2	Food Gifts	Quà thực phẩm	Food
1	Forms	Biểu mẫu	
1	Games	Trò chơi	
1	Gators	Tấm gdevelopplast (gatorboard)	
1	Gift Wrap	Giấy gói quà	
1	Glass	Thủy tinh	
2	Appliances	Thiết bị gia dụng	Glass
2	Architechtral	Kiến trúc	Glass
2	Decorative	Trang trí	Glass

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
2	Transposrtation	Giao thông vận tải	Glass
1	Hang Tags	Thẻ treo (hang tag)	
1	Health & Safety Products	Sản phẩm y tế & an toàn	
2	Face Masks	Khẩu trang	Health & Safety Products
2	Face Shields	Tấm che mặt	Health & Safety Products
1	Housewares & Tools	Đồ gia dụng & dụng cụ	
1	Inflatables	Vật phẩm bơm hơi	
1	Labels	Nhãn	
2	Cut-and-Stack	Nhãn cắt xếp (cut-and-stack)	Labels
2	Dome Printing	Nhãn phủ nhựa vòm (doming)	Labels
2	Durable	Nhãn bền	Labels
2	Extended Content	Nhãn nội dung mở rộng (ECL)	Labels
2	Heat Transfer	Nhãn ép nhiệt	Labels
2	In-Mold	Nhãn trong khuôn (in-mold)	Labels
2	Nameplate	Nhãn tên/biển tên	Labels
2	Pressure-Sensitive	Nhãn nhạy áp (decal)	Labels
2	Roll-Fed	Nhãn cuộn	Labels
2	Security Labels	Nhãn bảo mật	Labels
2	Shrink Sleeve	Màng co (shrink sleeve)	Labels
2	Smart	Nhãn thông minh	Labels
1	Lanyards	Dây đeo thẻ (lanyard)	
1	Leisure Products	Sản phẩm giải trí	
1	Magnets	Nam châm	
1	Maps	Bản đồ	
2	Directional maps	Bản đồ chỉ đường	Maps
2	Novelty maps	Bản đồ lưu niệm	Maps
2	Regulatory maps	Bản đồ pháp quy	Maps
1	Markers	Bút dạ/vật đánh dấu	
1	Mats	Thảm/tấm lót	
1	Menus	Thực đơn	
1	Nonwoven	Vải không dệt	
2	Diapers	Tã	Nonwoven
2	Mask	Khẩu trang	Nonwoven
2	Medical gowns	Áo choàng y tế	Nonwoven
2	Napkins	Khăn giấy	Nonwoven
2	Pulp Dinnerware	Đồ ăn bằng bột giấy	Nonwoven
2	Sanitary/Kitchenware	Đồ vệ sinh/nhà bếp	Nonwoven
2	Towels	Khăn	Nonwoven
1	Office Accessories	Phụ kiện văn phòng	
1	Paper Coasters	Lót ly giấy	
1	Party Goods	Đồ tiệc	
2	Balloons	Bóng bay	Party Goods
2	Party Hats	Mũ tiệc	Party Goods
2	Party Invitations	Thiệp mời tiệc	Party Goods
2	Plates	Đĩa	Party Goods
1	Personal Products	Sản phẩm cá nhân	
1	Photo Gifts	Quà tặng ảnh	
1	Photofinishing	Hoàn thiện ảnh (photofinishing)	
2	Custom Photo Book	Sách ảnh tùy chỉnh	Photofinishing
1	Playing Cards	Bài lá	
1	Postcards	Bưu thiếp	
1	Printed Electronics	Điện tử in (printed electronics)	
2	Batteries	Pin in	Printed Electronics
2	Circuit boards	Bảng mạch	Printed Electronics

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
2	Digital Display	Màn hình số	Printed Electronics
2	Membrane switch	Công tắc màng	Printed Electronics
2	NFC	NFC	Printed Electronics
2	Photo Voltaic	Pin quang điện	Printed Electronics
2	RFID	RFID	Printed Electronics
1	Product Marking	Đánh dấu sản phẩm	
2	Direct print Automotive	In trực tiếp ô tô	Product Marking
2	Direct surface Car	In trực tiếp bề mặt xe	Product Marking
2	Direct surface House	In trực tiếp bề mặt nhà	Product Marking
2	Measuring tape	Thước dây	Product Marking
2	Tools	Dụng cụ	Product Marking
1	Proofing	In thử (proofing)	
1	Publications	Ấn phẩm định kỳ	
2	Annual Reports	Báo cáo thường niên	Publications
2	B2B Magazine	Tạp chí B2B	Publications
2	Consumer Magazine	Tạp chí tiêu dùng	Publications
2	Directory	Danh bạ	Publications
2	Newspapers	Báo	Publications
3	Daily	Nhật báo	Publications ▶ Newspapers
3	Local Inserts	Phụ trương địa phương	Publications ▶ Newspapers
3	Magazine	Tạp chí (kèm báo)	Publications ▶ Newspapers
3	Weekly	Tuần báo	Publications ▶ Newspapers
2	Peer-Reviewed Journal	Tạp chí bình duyệt	Publications
2	Periodical	Ấn phẩm định kỳ	Publications
2	Prospectus	Bản cáo bạch	Publications
2	Religious Bulletin	Bản tin tôn giáo	Publications
2	Trade Magazine	Tạp chí chuyên ngành	Publications
1	Recognition Awards	Kỷ niệm chương/giải thưởng	
1	Reports	Báo cáo	
2	ESG	ESG	Reports
2	Financial	Tài chính	Reports
2	Regulatory	Pháp quy	Reports
1	Reprographics	Sao chụp kỹ thuật (reprographics)	
2	Architectural Engineering Construction	Kiến trúc-kỹ thuật-xây dựng (AEC)	Reprographics
2	Architectural rendering	Phối cảnh kiến trúc	Reprographics
2	CAD	CAD	Reprographics
2	GIS	GIS	Reprographics
1	Ribbons	Ruy-băng	
1	Rigid Plastic	Nhựa cứng	
2	Auto-bottom	Đáy tự động	Rigid Plastic
2	Cartons	Hộp	Rigid Plastic
2	Clamshells	Vỏ sò (clamshell)	Rigid Plastic
2	Hinge	Bản lề	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Bottles	Chai nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Boxes	Hộp nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Inserts	Tấm chèn nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Jars	Lọ nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Lidding	Nắp/màng nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Pillows	Đệm nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Tottles	Chai lộn ngược nhựa cứng (tottle)	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Trays	Khay nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Rigid Plastic Tubes	Ống nhựa cứng	Rigid Plastic
2	Slip Case	Hộp trượt (slip case)	Rigid Plastic
1	Security	In bảo mật	
2	Certificates	Chứng chỉ/văn bằng	Security

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
2	Checks	Séc	Security
2	Credit/Debit Card	Thẻ tín dụng/ghi nợ	Security
2	Currency	Tiền tệ	Security
2	Event Tickets	Vé sự kiện	Security
2	Gift Cards	Thẻ quà tặng	Security
2	ID Cards	Thẻ định danh (ID)	Security
2	Lottery Tickets	Vé số	Security
2	Membership Card	Thẻ thành viên	Security
2	Smart Cards	Thẻ thông minh	Security
2	Stamps	Tem	Security
1	Sign & Display	Biển hiệu & trưng bày	
2	ADA Signage	Biển báo ADA (tiếp cận người khuyết tật)	Sign & Display
3	Exterior ADA Signage	Biển báo ADA (tiếp cận người khuyết tật) (ngoài trời)	Sign & Display ► ADA Signage
3	Interior ADA Signage	Biển báo ADA (tiếp cận người khuyết tật) (trong nhà)	Sign & Display ► ADA Signage
2	Backlit Signage	Biển hộp đèn (backlit)	Sign & Display
3	Exterior Backlit Signage	Biển hộp đèn (backlit) (ngoài trời)	Sign & Display ► Backlit Signage
3	Interior Backlit Signage	Biển hộp đèn (backlit) (trong nhà)	Sign & Display ► Backlit Signage
2	Banner Signage	Biển băng-rôn	Sign & Display
3	Exterior Banner Signage	Biển băng-rôn (ngoài trời)	Sign & Display ► Banner Signage
3	Interior Banner Signage	Biển băng-rôn (trong nhà)	Sign & Display ► Banner Signage
2	Billboard Signage	Biển quảng cáo lớn (billboard)	Sign & Display
3	Exterior Billboard Signage	Biển quảng cáo lớn (billboard) (ngoài trời)	Sign & Display ► Billboard Signage
3	Interior Billboard Signage	Biển quảng cáo lớn (billboard) (trong nhà)	Sign & Display ► Billboard Signage
2	Braille Signage	Biển chữ nổi Braille	Sign & Display
3	Exterior Braille Signage	Biển chữ nổi Braille (ngoài trời)	Sign & Display ► Braille Signage
3	Interior Braille Signage	Biển chữ nổi Braille (trong nhà)	Sign & Display ► Braille Signage
2	Decal	Đề can	Sign & Display
3	Exterior Decal	Đề can (ngoài trời)	Sign & Display ► Decal
3	Interior Decal	Đề can (trong nhà)	Sign & Display ► Decal
2	Display Stand	Kệ trưng bày	Sign & Display
3	Exterior Display Stand	Kệ trưng bày (ngoài trời)	Sign & Display ► Display Stand
3	Interior Display Stand	Kệ trưng bày (trong nhà)	Sign & Display ► Display Stand
2	Flag	Cờ	Sign & Display
3	Exterior Flag	Cờ (ngoài trời)	Sign & Display ► Flag
3	Interior Flag	Cờ (trong nhà)	Sign & Display ► Flag
2	Floor Graphic	Đồ họa dán sàn	Sign & Display
3	Exterior Floor Graphic	Đồ họa dán sàn (ngoài trời)	Sign & Display ► Floor Graphic
3	Interior Floor Graphic	Đồ họa dán sàn (trong nhà)	Sign & Display ► Floor Graphic
2	Highway Sign	Biển báo đường cao tốc	Sign & Display
2	Point-of-Purchase	Trưng bày điểm bán (POP)	Sign & Display
3	Aisle Blade	Biển lối đi (aisle blade)	Sign & Display ► Point-of-Purchase
3	End Cap	Kệ đầu dãy (end cap)	Sign & Display ► Point-of-Purchase

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
3	Gooseneck	Giá cô ngỗng	Sign & Display ▶ Point-of-Purchase
3	Rack Cards	Thẻ giá kệ	Sign & Display ▶ Point-of-Purchase
3	Shelf-talkers	Biển nói kệ (shelf-talker)	Sign & Display ▶ Point-of-Purchase
2	Pole Sign	Biển trụ	Sign & Display
3	Exterior Pole Sign	Biển trụ (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Pole Sign
3	Interior Pole Sign	Biển trụ (trong nhà)	Sign & Display ▶ Pole Sign
2	Poster	Áp phích (poster)	Sign & Display
3	Exterior Poster	Áp phích (poster) (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Poster
3	Interior Poster	Áp phích (poster) (trong nhà)	Sign & Display ▶ Poster
2	Rigid Signage	Biển cứng	Sign & Display
3	Exterior Rigid Signage	Biển cứng (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Rigid Signage
3	Interior Rigid Signage	Biển cứng (trong nhà)	Sign & Display ▶ Rigid Signage
2	Soft Signage	Biển vải mềm	Sign & Display
3	Exterior Soft Signage	Biển vải mềm (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Soft Signage
3	Interior Soft Signage	Biển vải mềm (trong nhà)	Sign & Display ▶ Soft Signage
2	Vehicle & Fleet Wraps	Dán xe & đội xe (wrap)	Sign & Display
3	Color Change	Đổi màu (wrap)	Sign & Display ▶ Vehicle & Fleet Wraps
3	Paint Protection Film	Màng bảo vệ sơn (PPF)	Sign & Display ▶ Vehicle & Fleet Wraps
3	Tint	Phim cách nhiệt/nhuộm màu	Sign & Display ▶ Vehicle & Fleet Wraps
2	Wayfinding	Biển chỉ dẫn (wayfinding)	Sign & Display
3	Exterior Wayfinding	Biển chỉ dẫn (wayfinding) (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Wayfinding
3	Interior Wayfinding	Biển chỉ dẫn (wayfinding) (trong nhà)	Sign & Display ▶ Wayfinding
2	Window Film	Phim dán kính	Sign & Display
3	Exterior Window Film	Phim dán kính (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Window Film
3	Interior Window Film	Phim dán kính (trong nhà)	Sign & Display ▶ Window Film
2	Workplace Safety Signage	Biển an toàn nơi làm việc	Sign & Display
3	Exterior Workplace Safety Signage	Biển an toàn nơi làm việc (ngoài trời)	Sign & Display ▶ Workplace Safety Signage
3	Interior Workplace Safety Signage	Biển an toàn nơi làm việc (trong nhà)	Sign & Display ▶ Workplace Safety Signage
2	Yard Signage	Biển cắm sân	Sign & Display
1	Sporting Goods	Dụng cụ thể thao	
2	Golf Products	Sản phẩm golf	Sporting Goods
1	Stationery	Văn phòng phẩm	
2	Bookmarks	Bookmark (dấu trang)	Stationery
2	Business cards	Danh thiếp	Stationery
2	Day Planners	Sổ kế hoạch ngày	Stationery
2	Greeting cards	Thiệp chúc mừng	Stationery
2	Invitations	Thiệp mời	Stationery
2	Journals	Sổ tay	Stationery
2	Letterhead	Giấy tiêu đề	Stationery
2	Notepads	Sổ ghi chú	Stationery
2	Printed Envelopes	Phong bì in	Stationery
1	Stickers	Nhãn dán (sticker)	
1	Table Tents	Thẻ để bàn (table tent)	
1	Tableware	Bộ đồ ăn	
1	Textiles	Hàng dệt	
2	Tags	Thẻ/nhãn treo	Textiles

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm chính (EN)
1	Trading Cards	Thẻ sưu tập (trading card)	
1	Transaction	In giao dịch (transaction)	
2	Banking	Ngân hàng	Transaction
2	Billing	Hóa đơn/thanh toán	Transaction
2	Healthcare	Y tế	Transaction
2	Insurance	Bảo hiểm	Transaction
2	Utility	Tiện ích (điện/nước)	Transaction
1	Travel Accessories	Phụ kiện du lịch	
1	Water Bottles	Bình nước	
1	Wrapping Paper	Giấy gói	
1	Writing Instruments	Dụng cụ viết	

NHÁNH 2 — THIẾT BỊ & PHẦN MỀM

Branch 2 — Equipment & Software Taxonomy

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
1	Consumables	Vật tư tiêu hao	
2	Adhesives and Glues	Keo dán các loại	Consumables
3	Conductive Silver Adhesives	Keo bạc dẫn điện	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Dextrine Glues	Keo dextrin	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Dispersion Adhesives	Keo phân tán	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Glues Additives	Phụ gia keo	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Glutine Glues	Keo động vật (glutin)	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Hot Melt Pressure-Sensitive Adhesives	Keo nhiệt nhạy áp (hot melt PSA)	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Hotmelts	Keo nhiệt (hot melt)	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Polyurethane Adhesives	Keo polyurethane	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	Solvent Based Adhesives	Keo gốc dung môi	Consumables ▶ Adhesives and Glues
3	UV Adhesives	Keo UV	Consumables ▶ Adhesives and Glues
2	Blanks	Phôi (sản phẩm trắng)	Consumables
3	Hardgoods	Hàng cứng	Consumables ▶ Blanks
3	Headwear Apparel	Mũ nón	Consumables ▶ Blanks
3	Softgoods Apparel	Hàng mềm (may mặc)	Consumables ▶ Blanks
3	Softgoods Non-Apparel	Hàng mềm (phi may mặc)	Consumables ▶ Blanks
2	Bookbinding Materials	Vật liệu đóng sách	Consumables
3	Adhesive Dots	Chấm keo	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Adhesive Foils Films	Màng/film keo	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Adhesive Tapes	Băng keo	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Backlining Paper	Giấy lót gáy	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Book Cover Paper	Giấy bìa sách	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Carton Board	Bìa hộp (carton board)	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Cover Materials	Vật liệu làm bìa	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Cutting Rules	Dao cắt (khuôn bế)	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Cutting Sticks	Thanh lót dao xén	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Die Rules	Dao khuôn bế	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Fabrics	Vải	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Fibers	Sợi	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Filing Strips and Plastic Filing Pockets	Nẹp lưu hồ sơ & túi nhựa lưu	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Punching Rules	Dao đục	Consumables ▶ Bookbinding Materials

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Rivets and Eyelets	Đinh tán & khoen	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Scoring Rules	Dao cán (scoring rule)	Consumables ▶ Bookbinding Materials
3	Stitching Wires and Staples	Kẽm ghim & ghim	Consumables ▶ Bookbinding Materials
2	Chemicals and Other Additives	Hóa chất & phụ gia khác	Consumables
3	Anti Marking Solutions	Dung dịch chống lem/hằn	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Anti Setoff Powder	Bột chống dính mặt sau (anti-setoff)	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Blanket Washing and Rejuvenating Solutions	Dung dịch rửa & phục hồi tấm cao su	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Chemical Mixing and Replenishing Systems	Hệ thống pha & bổ sung hóa chất	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Chemicals and Materials for Screen Printing	Hóa chất & vật liệu in lưới	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Chemicals for Embossing Form Manufacturing	Hóa chất chế tạo khuôn ép nổi	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Dampening Solutions and Additives	Dung dịch ẩm & phụ gia	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Gravure Consumables	Vật tư in ống đồng	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Photographic Materials	Vật liệu ảnh	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Products for Prepress Production	Vật tư/sản phẩm cho trước in	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Roller Washing and Maintenance Products	Sản phẩm rửa & bảo dưỡng lô	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
3	Special Consumables	Vật tư đặc biệt	Consumables ▶ Chemicals and Other Additives
2	Films and Foils	Màng & lá (foil)	Consumables
3	Adhesive Foils	Màng keo	Consumables ▶ Films and Foils
3	Aluminium Foils	Lá nhôm	Consumables ▶ Films and Foils
3	Cold Transfer Foils	Màng ép chuyển lạnh	Consumables ▶ Films and Foils
3	Decorative Foils	Màng trang trí	Consumables ▶ Films and Foils
3	Holographic Foils	Màng hologram	Consumables ▶ Films and Foils
3	Hot Stamping Foils	Màng ép nhũ nóng	Consumables ▶ Films and Foils
3	Hot Transfer Foils	Màng ép chuyển nhiệt	Consumables ▶ Films and Foils
3	Laminating Foils	Màng cán	Consumables ▶ Films and Foils
3	Large Format Printing Films	Film in khổ lớn	Consumables ▶ Films and Foils
3	Large Format Printing Foils	Màng in khổ lớn	Consumables ▶ Films and Foils
3	Large Format Printing Vinyls	Vinyl in khổ lớn	Consumables ▶ Films and Foils
3	Lenticular Foils	Màng lenticular	Consumables ▶ Films and Foils
3	Metal Foils	Lá kim loại	Consumables ▶ Films and Foils
3	Plotter Foils	Màng cho máy cắt (plotter)	Consumables ▶ Films and Foils
3	Polyester Foils	Màng polyester	Consumables ▶ Films and Foils
3	Polyethylene Foils	Màng polyethylene (PE)	Consumables ▶ Films and Foils
3	Polypropylene Foils	Màng polypropylene (PP)	Consumables ▶ Films and Foils
3	Polystyrene Foils	Màng polystyrene (PS)	Consumables ▶ Films and Foils
3	Polyvinyl Chloride Foils	Màng PVC	Consumables ▶ Films and Foils
3	Printing Films	Film in	Consumables ▶ Films and Foils
3	Self Adhesive Foils	Màng tự dính	Consumables ▶ Films and Foils
3	Self Adhesive Vinyl	Vinyl tự dính	Consumables ▶ Films and Foils
3	Special Outdoor Applications Foils	Màng ứng dụng ngoài trời đặc biệt	Consumables ▶ Films and Foils
3	Stamping Foils	Màng ép nhũ	Consumables ▶ Films and Foils
3	Thermal Transfer Foils	Màng in truyền nhiệt (thermal transfer)	Consumables ▶ Films and Foils
3	Transfer Foils	Màng ép chuyển	Consumables ▶ Films and Foils
2	Finishing	Gia công hoàn thiện	Consumables

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Embossing Materials	Vật liệu ép nổi	Consumables ▶ Finishing
3	Laminating Materials	Vật liệu cán màng	Consumables ▶ Finishing
2	Ink, Varnish, Toner	Mực, vecni, toner	Consumables
3	Additives and Concentrates	Phụ gia & chất cô đặc	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Dispersion Varnishes	Vecni gốc nước (dispersion)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Electrophotographic	In tĩnh điện (electrophotography)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Flexographic Solvent Based	Mực flexo gốc dung môi	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Flexographic UV	Mực flexo UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Flexographic Water Based	Mực flexo gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Flexographic Water Based UV	Mực flexo gốc nước UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Gravure Solvent Based	Mực ống đồng gốc dung môi	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Gravure Water Based	Mực ống đồng gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Ink Processing Systems	Hệ thống xử lý/cấp mực	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Conductive	Mực phun dẫn điện	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Dye	Mực phun nhuộm (dye)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Eco Solvent	Mực phun eco-solvent	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Electron Beam	Mực phun sấy chùm điện tử (EB)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Latex Based	Mực phun gốc latex	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Pigment	Mực phun pigment	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Solid	Mực phun rắn (solid ink)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Solvent Based	Mực phun gốc dung môi	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet UV curable	Mực phun UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inkjet Water Based	Mực phun gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Inks for Pad Tampon Printing	Mực in Tampon (pad)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Oil Based Overprint Varnishes	Vecni phủ gốc dầu	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Pigments and Pastes	Bột màu & hồ màu	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Screen Printing Inks Solvent Based	Mực in lưới gốc dung môi	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Screen Printing Inks UV	Mực in lưới UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Screen Printing Inks Water Based	Mực in lưới gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Screen Printing Special	In lưới đặc biệt (chuyên dụng)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Sheetfed Offset - Conventional	Offset tờ rời – truyền thống	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Sheetfed Offset - Special	Offset tờ rời – đặc biệt (chuyên dụng)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Sheetfed Offset - UV	Offset tờ rời – UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Sheetfed Offset - Water Based UV	Offset tờ rời – UV gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Sheetfed Offset - Waterless	Offset tờ rời – không nước (waterless)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Dye Sublimation	In thăng hoa trên dệt	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Inkjet	In phun trên dệt	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Inkjet Acid Dye	In phun dệt – thuốc nhuộm axit	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Inkjet Dye Sublimation	In phun dệt – thăng hoa	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Inkjet Pigment Dispersion	In phun dệt – pigment phân tán	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Textiles Inkjet Reactive Dye	In phun dệt – thuốc nhuộm hoạt tính	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	UV Varnishes	Vecni UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Web Offset - Conventional	Offset cuộn – truyền thống	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Web Offset - Special	Offset cuộn – đặc biệt (chuyên dụng)	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Web Offset - UV	Offset cuộn – UV	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Web Offset - Water Based UV	Offset cuộn – UV gốc nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
3	Web Offset - Waterless	Offset cuộn – không nước	Consumables ▶ Ink, Varnish, Toner
2	Other Substrates	Vật liệu in khác	Consumables
3	Banner Material (Mesh Fabric)	Vật liệu banner (vải lưới)	Consumables ▶ Other Substrates
3	Canvas	Vải canvas	Consumables ▶ Other Substrates
3	Ceramics	Gốm sứ	Consumables ▶ Other Substrates
3	Glass	Thủy tinh	Consumables ▶ Other Substrates
3	Magnet Material	Vật liệu nam châm	Consumables ▶ Other Substrates
3	Metal	Kim loại	Consumables ▶ Other Substrates
3	Metallized Synthetic Materials	Vật liệu tổng hợp metalize	Consumables ▶ Other Substrates
3	Polyester Polycarbonate	Polyester/polycarbonate	Consumables ▶ Other Substrates
3	PVC Hard Foam Board	Tấm foam PVC cứng	Consumables ▶ Other Substrates
3	Textiles for Screen Printing	Vải cho in lưới	Consumables ▶ Other Substrates
2	Paper, Cardboard, Board	Giấy, bìa, các-tông	Consumables
3	Book Binding Materials	Vật liệu đóng sách	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Book End Paper	Giấy gáy đầu sách (end paper)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Chart Paper	Giấy biểu đồ	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Coated Magazine and Catalog Printing Paper	Giấy tráng phủ in tạp chí/catalog	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Coated One Side	Tráng phủ một mặt (C1S)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Colored Paper	Giấy màu	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cover Board	Bìa (cover board)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Accounting Paper	Giấy kế toán khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Carbonless Paper	Giấy không carbon khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Chromo Board	Bìa chromo khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Creative Paper	Giấy mỹ thuật khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size India and Bible Paper	Giấy India/Bible khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Office Board	Bìa văn phòng khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Office Paper	Giấy văn phòng khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Playing Card Board	Bìa bài lá khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Cut Size Poster Paper	Giấy poster khổ cắt sẵn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Double Coated Board	Bìa tráng phủ hai lớp	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Double Coated Paper	Giấy tráng phủ hai lớp	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	End Leaf Paper	Giấy gáy đầu (end leaf)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Fine Board	Bìa cao cấp	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Fine Paper	Giấy cao cấp (giấy mỹ thuật)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Foam Core Boards	Tấm foam core	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Hand Made Paper	Giấy làm thủ công	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Index Board	Bìa phân trang (index)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Label Paper	Giấy nhãn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Large Format Printing Board	Bìa in khổ lớn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Large Format Printing Papers	Giấy in khổ lớn	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Map Paper	Giấy in bản đồ	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Metallized Paper	Giấy metalize	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Newsprint Paper	Giấy in báo	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Offset Printing Board	Bìa in offset	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Offset Printing Paper	Giấy in offset	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board
3	Preprint Paper	Giấy đã in sẵn (preprint)	Consumables ▸ Paper, Cardboard, Board

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Recycled Fibers Graphic Board	Bìa đồ họa sợi tái chế	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Recycled Paper	Giấy tái chế	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Rigid Board	Bìa cứng	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Self Adhesive Paper	Giấy tự dính (decal giấy)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Synthetic Paper	Giấy tổng hợp (synthetic)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Thermo Sensitive Paper	Giấy nhiệt (thermal)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Transparent Paper	Giấy trong (can/por-luya)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Uncoated Magazine and Catalog Printing Paper	Giấy không tráng in tạp chí/catalog	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Vellum Paper	Giấy vellum	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Virgin Fibers Graphic Board	Bìa đồ họa sợi nguyên sinh	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Accounting Paper	Giấy kế toán dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Carbonless Paper	Giấy không carbon dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Chromo Board	Bìa chromo dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Creative Paper	Giấy mỹ thuật dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web India and Bible	Giấy India/Bible dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Office Paper and Board	Giấy & bìa văn phòng dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Playing Card Board	Bìa bài lá dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Poster Paper	Giấy poster dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Web Recycled Paper	Giấy tái chế dạng cuộn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Wood Free	Không chứa bột gỗ (wood-free)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Wood Free Uncoated Paper	Giấy không tráng phủ, không bột gỗ	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
3	Writing Paper	Giấy viết	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board
2	Paper, Cardboard, Board for Packaging	Giấy, bìa, các-tông cho bao bì	Consumables
3	Base Paper for Corrugated Board	Giấy nền các-tông sóng	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Packaging
3	Core Board	Bìa lõi (core board)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Packaging
3	Mill Board	Bìa cứng (mill board)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Packaging
3	Packaging Paper	Giấy bao gói	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Packaging
3	Wet Machine Board	Bìa ép ướt (wet machine board)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Packaging

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
2	Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use	Giấy, bìa, các-tông dùng kỹ thuật & chuyên dụng	Consumables
3	Decor Paper	Giấy trang trí	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Flame Resistant and Flame Retardant Paper	Giấy chống cháy/chậm cháy	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Fungicidal Paper	Giấy kháng nấm	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Paper for Technical and Specialty Printing	Giấy in kỹ thuật & chuyên dụng	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Photo Base Paper	Giấy nền ảnh	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Security Paper	Giấy bảo mật	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Shooting Target Board	Bìa bia bắn	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Tissue	Giấy tissue	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Wallpaper Bases	Giấy nền giấy dán tường	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
3	Wet Strength Paper	Giấy bền ướt (không phân rã khi ngâm trong nước)	Consumables ▶ Paper, Cardboard, Board for Technical and Special Use
2	Plates	Đĩa	Consumables
3	Flexographic Plates	Bản in flexo	Consumables ▶ Plates
3	Offset Plates	Bản in offset	Consumables ▶ Plates
2	Polystyrene	Polystyrene (PS)	Consumables
3	High Impact Polystyrene - HIPS	Polystyrene chịu va đập (HIPS)	Consumables ▶ Polystyrene
3	Polystyrene Sheets	Tấm polystyrene	Consumables ▶ Polystyrene
3	Polystyrene Substrates	Vật liệu nền polystyrene	Consumables ▶ Polystyrene
2	Roll Fabrics/Textiles	Vải cuộn/hàng dệt	Consumables
3	Apparel Applications	Ứng dụng may mặc	Consumables ▶ Roll Fabrics/Textiles
3	Décor/Commercial Applications	Ứng dụng trang trí/thương mại	Consumables ▶ Roll Fabrics/Textiles
3	Signage Applications	Ứng dụng biển hiệu	Consumables ▶ Roll Fabrics/Textiles
2	Wide-format and Textile Materials	Vật liệu khổ rộng & dệt	Consumables
3	Cotton/Polyester	Cotton/polyester	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	Floor Graphic Film	Màng đồ họa dán sàn	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	Polyester	Polyester	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	Polyester Microfiber	Vi sợi polyester	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	PVC-Coated Polyester	Polyester phủ PVC	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	Recycled Polyester	Polyester tái chế	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Removable Clear Cling Film	Màng bám dính điện trong, bóc được	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
3	Shrink and Wrap Film	Màng co & màng bọc	Consumables ▶ Wide-format and Textile Materials
1	Facility Infrastructure	Hạ tầng nhà xưởng	
2	Air Conditioning	Điều hòa không khí	Facility Infrastructure
2	Air Drying Devices	Thiết bị sấy khí	Facility Infrastructure
2	Air Humidifiers	Máy tạo ẩm	Facility Infrastructure
2	Baling Presses	Máy ép kiện	Facility Infrastructure
2	Compressed Air Systems	Hệ thống khí nén	Facility Infrastructure
2	Conveyor Systems	Hệ thống băng tải	Facility Infrastructure
2	Dust Extraction Systems	Hệ thống hút bụi	Facility Infrastructure
2	Exhaust Air Purification Systems	Hệ thống lọc khí thải	Facility Infrastructure
2	Heat Recovery	Thu hồi nhiệt	Facility Infrastructure
2	Palletizers	Máy xếp pallet	Facility Infrastructure
2	Paper Conditioning	Ôn định giấy (điều hòa giấy)	Facility Infrastructure
2	Pile Turners	Máy đảo chồng giấy	Facility Infrastructure
2	Powder Extraction Systems	Hệ thống hút bột	Facility Infrastructure
2	Printing Plant Fresh Water Treatment	Xử lý nước sạch nhà in	Facility Infrastructure
2	Reel loading systems	Hệ thống nạp cuộn	Facility Infrastructure
2	Reel Splicing Stations	Trạm nối cuộn	Facility Infrastructure
2	Reel Transport Systems	Hệ thống vận chuyển cuộn	Facility Infrastructure
2	Reel Unpacking Stations	Trạm tháo cuộn	Facility Infrastructure
2	Robotic Systems	Hệ thống robot	Facility Infrastructure
2	Solvent Disposal Plants	Trạm xử lý dung môi thải	Facility Infrastructure
2	Solvent Recovery Plants	Trạm thu hồi dung môi	Facility Infrastructure
2	Ventilation Systems	Hệ thống thông gió	Facility Infrastructure
2	Waste Extraction Systems	Hệ thống hút phế liệu	Facility Infrastructure
2	Waste Paper Disposal Plants	Trạm xử lý giấy thải	Facility Infrastructure
1	Industrial Technologies	Công nghệ công nghiệp	
2	3D-printing	In 3D	Industrial Technologies
3	3D Print	In 3D	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Electron Beam Melting	Nung chảy chùm điện tử (EBM)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Fused Deposition Modeling	In 3D đùn nhựa (FDM)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Laminated Object Manufacturing	In 3D dán lớp (LOM)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Laser Melting	Nung chảy laser (SLM)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Poly Jet Modeling	In 3D PolyJet	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Selective Laser Sintering	Nung bằng laser chọn lọc (SLS)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Selective Melting	Nung chảy chọn lọc	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
3	Stereolithographie	In 3D quang hóa (SLA)	Industrial Technologies ▶ 3D-printing
2	Devices	Thiết bị	Industrial Technologies
3	Antenna	Ăng-ten	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Batteries	Pin in	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Diodes	Điốt	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Electrochromic Displays	Màn hình điện sắc	Industrial Technologies ▶ Devices

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Electrophoretic Displays	Màn hình điện di (e-paper)	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Electroluminescence	Điện phát quang (electroluminescence)	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Integrated Circuits	Vì mạch tích hợp (IC)	Industrial Technologies ▶ Devices
3	LED	LED	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Memory Elements	Phần tử nhớ	Industrial Technologies ▶ Devices
3	OLED	OLED	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Other Display Technologies	Công nghệ hiển thị khác	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Passives	Linh kiện thụ động	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Photovoltaic Cells	Pin quang điện	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Sensors	Cảm biến	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Touch Screen Surfaces	Bề mặt cảm ứng	Industrial Technologies ▶ Devices
3	Transistors	Transistor	Industrial Technologies ▶ Devices
2	Encoding and identification systems	Hệ thống mã hóa & nhận dạng	Industrial Technologies
3	Card Manufacturing Systems	Hệ thống sản xuất thẻ	Industrial Technologies ▶ Encoding and identification systems
3	Numbering Systems for Cards	Hệ thống đánh số thẻ	Industrial Technologies ▶ Encoding and identification systems
3	Smart Card Systems	Hệ thống thẻ thông minh	Industrial Technologies ▶ Encoding and identification systems
2	Printed Electronics	Điện tử in (printed electronics)	Industrial Technologies
3	Carbon Nanotubes	Ống nano carbon	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Dielectric	Điện môi (dielectric)	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Graphene	Graphene	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Inorganic Conductor	Chất dẫn vô cơ	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Inorganic Semiconductor	Bán dẫn vô cơ	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Materials for Identification Cards	Vật liệu làm thẻ định danh	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Materials for Printed Electronics	Vật liệu điện tử in	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Organic Conductor	Chất dẫn hữu cơ	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Organic Semiconductor	Bán dẫn hữu cơ	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	Printed Electronics for Smart Cards	Điện tử in cho thẻ thông minh	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
3	RFID Components	Linh kiện RFID	Industrial Technologies ▶ Printed Electronics
2	Research and Development	Nghiên cứu & phát triển (R&D)	Industrial Technologies
3	Research and Development	Nghiên cứu & phát triển (R&D)	Industrial Technologies ▶ Research and Development

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
2	Services	Dịch vụ	Industrial Technologies
3	Integration	Tích hợp hệ thống	Industrial Technologies ▶ Services
3	Reasearch and Development	Nghiên cứu & phát triển (R&D)	Industrial Technologies ▶ Services
1	Postpress	Sau in (gia công sau in)	
2	Binding	Đóng gáy/đóng sách	Postpress
3	Adhesive Applicating	Tráng/phủ keo	Postpress ▶ Binding
3	Book Back Gluing and Back Stripping	Dán gáy & bóc gáy sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Back Rounding and Pressing	Bo tròn & ép gáy sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Block Collating	Bắt ruột sách (collate)	Postpress ▶ Binding
3	Book Block Feeders	Bộ nạp ruột sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Block Lining and Headband Gluing	Dán lót gáy & dán band gáy	Postpress ▶ Binding
3	Book Block Nipping and Smashing	Ép chặt ruột sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Casemaking	Làm bìa cứng sách (case)	Postpress ▶ Binding
3	Book CasingIng	Vào bìa sách (casing-in)	Postpress ▶ Binding
3	Book Cover Production	Sản xuất bìa sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Embossing Presses	Máy ép nổi bìa sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Forming and Pressing	Tạo hình & ép sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Jacketing	Bọc áo sách (jacket)	Postpress ▶ Binding
3	Book Manufacturing Lines	Dây chuyền sản xuất sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Presses	Máy ép sách	Postpress ▶ Binding
3	Book Stackers	Máy xếp sách	Postpress ▶ Binding
3	Book-on-Demand	Sách in theo yêu cầu (book-on-demand)	Postpress ▶ Binding
3	Cold Foil Stamping	Ép nhũ lạnh	Postpress ▶ Binding
3	Comb Binding	Đóng lược (comb)	Postpress ▶ Binding
3	Edge Coloring and Gilt Edge	Nhuộm cạnh & mạ vàng cạnh sách	Postpress ▶ Binding
3	Embossing	Ép nổi (emboss)	Postpress ▶ Binding
3	Endpapering	Dán giấy gáy đầu	Postpress ▶ Binding
3	Foil Stamping	Ép nhũ (foil)	Postpress ▶ Binding
3	Gathering and Stitching	Bắt tay sách & ghim	Postpress ▶ Binding
3	Glue Feeding	Cấp keo	Postpress ▶ Binding
3	Gluing	Dán keo	Postpress ▶ Binding
3	Hot Foil Stamping	Ép nhũ nóng	Postpress ▶ Binding
3	Jacketing	Bọc áo sách	Postpress ▶ Binding
3	Joint Burning-In	Xử lý nhiệt mối nối	Postpress ▶ Binding
3	Nipping	Ép chặt (nipping)	Postpress ▶ Binding
3	Padding Presses	Máy ép keo đầu tập (padding)	Postpress ▶ Binding
3	Paper Drilling	Khoan giấy	Postpress ▶ Binding
3	Perfect Binding	Đóng keo gáy vuông (perfect binding)	Postpress ▶ Binding
3	Plastic Binding	Đóng gáy nhựa	Postpress ▶ Binding
3	Plastic Book Casemaking	Làm bìa nhựa sách	Postpress ▶ Binding
3	Ribbon Inserting	Chèn dây ruy-băng đánh dấu	Postpress ▶ Binding
3	Saddle-Stitch Binding	Đóng ghim lồng (saddle-stitch)	Postpress ▶ Binding
3	Single-Sheet Binding	Đóng tờ rời	Postpress ▶ Binding
3	Small Adhesive Binders	Máy đóng keo nhỏ	Postpress ▶ Binding
3	Spine Gluing	Dán gáy	Postpress ▶ Binding
3	Spiral Binding	Đóng lò xo (spiral)	Postpress ▶ Binding
3	Splitting Saws	Cưa xẻ	Postpress ▶ Binding
3	Systems for Selective Binding	Hệ thống đóng chọn lọc (selective binding)	Postpress ▶ Binding
3	Thread Sealing	Hàn/dán chỉ	Postpress ▶ Binding
3	Thread Sewing	Khâu chỉ (đóng sách)	Postpress ▶ Binding
3	Three-Knife Trimmers	Máy xén ba dao	Postpress ▶ Binding
3	Wire Binding	Đóng gáy lò xo kép (wire-o)	Postpress ▶ Binding
3	Wire Stitchers	Máy ghim thép	Postpress ▶ Binding
2	Converting	Gia công chuyển đổi (converting)	Postpress

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Bag and Pouch Making	Sản xuất túi & bao	Postpress ▶ Converting
3	Beer Mat Making	Sản xuất lót ly bia	Postpress ▶ Converting
3	Block Making	Chế bản khối (block)	Postpress ▶ Converting
3	Board Bending	Bẻ gấp bìa	Postpress ▶ Converting
3	Box Lining and Covering	Bồi lót & bọc hộp	Postpress ▶ Converting
3	Box Making	Sản xuất hộp	Postpress ▶ Converting
3	Calendar Block Making	Sản xuất block lịch	Postpress ▶ Converting
3	Can Making - Paper and Board	Sản xuất lon giấy/bìa	Postpress ▶ Converting
3	Cardboard Plate Making	Chế bản trên bìa	Postpress ▶ Converting
3	Carton Blanks Stacking	Xếp phôi hộp	Postpress ▶ Converting
3	Cash Register Roll Making	Sản xuất cuộn giấy in bill	Postpress ▶ Converting
3	CD - DVD Sleeve Making	Sản xuất vỏ CD/DVD	Postpress ▶ Converting
3	Circular Shears	Dao cắt đĩa tròn	Postpress ▶ Converting
3	Corrugated Board Converting Machines	Máy gia công các-tông sóng	Postpress ▶ Converting
3	Corrugated Board Making	Sản xuất các-tông sóng	Postpress ▶ Converting
3	Corrugated Board Sealing Units	Cụm dán mí các-tông sóng	Postpress ▶ Converting
3	Cotton Wool Cutting Machines	Máy cắt bông	Postpress ▶ Converting
3	Cup Making	Sản xuất ly giấy	Postpress ▶ Converting
3	Diapers Making Machines	Máy sản xuất tã	Postpress ▶ Converting
3	Die-Cutting Forms Production Machines	Máy chế tạo khuôn bế	Postpress ▶ Converting
3	Edgeboard Protector Manufacturing	Sản xuất nẹp góc bảo vệ	Postpress ▶ Converting
3	Embossing Form Manufacturing	Chế tạo khuôn ép nổi	Postpress ▶ Converting
3	Envelope Making and Shipping Bag Making	Sản xuất phong bì & túi gửi hàng	Postpress ▶ Converting
3	Exercise Book Manufacturing	Sản xuất vở	Postpress ▶ Converting
3	Expanding Files Making	Sản xuất bìa xếp mở rộng	Postpress ▶ Converting
3	Facial Tissue Making Machines	Máy sản xuất khăn giấy	Postpress ▶ Converting
3	Flexographic Folder Gluers	Máy dán hộp flexo	Postpress ▶ Converting
3	Foil Converting Machines	Máy gia công màng	Postpress ▶ Converting
3	Fold Gluing	Dán gấp	Postpress ▶ Converting
3	Folder Making	Sản xuất bìa kẹp	Postpress ▶ Converting
3	Folding Box Lining	Bồi lót hộp gấp	Postpress ▶ Converting
3	Folding Box Packing	Đóng gói hộp gấp	Postpress ▶ Converting
3	Folding Box Stitching	Ghim hộp gấp	Postpress ▶ Converting
3	Folding Carton Prefeeders	Bộ tiền nạp hộp gấp	Postpress ▶ Converting
3	Ice Cream Cone Wrapping	Bao gói ốc quế kem	Postpress ▶ Converting
3	Inline Cardboard Presses	Máy ép bìa nổi tuyến	Postpress ▶ Converting
3	Label Cutting Machines	Máy cắt nhãn	Postpress ▶ Converting
3	Label Die-Cutting Machines	Máy bế nhãn	Postpress ▶ Converting
3	Label Processing Machines	Máy gia công nhãn	Postpress ▶ Converting
3	Labelling Machines for Printed Products	Máy dán nhãn sản phẩm in	Postpress ▶ Converting
3	Letter File Making	Sản xuất bìa lưu công văn	Postpress ▶ Converting
3	Metal Foil Converting Machines	Máy gia công lá kim loại	Postpress ▶ Converting
3	Packaging for Stationery	Bao bì cho văn phòng phẩm	Postpress ▶ Converting
3	Paper Converting Equipment For Technical Paper	Thiết bị gia công giấy kỹ thuật	Postpress ▶ Converting
3	Paper Handkerchief Making Machines	Máy sản xuất khăn giấy bỏ túi	Postpress ▶ Converting
3	Paper Napkin Making Machines	Máy sản xuất khăn ăn giấy	Postpress ▶ Converting
3	Paper Towel Making Machines	Máy sản xuất khăn giấy lau	Postpress ▶ Converting
3	Paperboard Deep Drawing	Đập vuốt sâu bìa giấy	Postpress ▶ Converting
3	Reel Slitting and Rewinding	Xẻ & cuộn lại cuộn giấy	Postpress ▶ Converting
3	Ring Binder Manufacturing	Sản xuất bìa vòng (ring binder)	Postpress ▶ Converting
3	Sack Making	Sản xuất bao	Postpress ▶ Converting
3	Sanitary Towel Making Machines	Máy sản xuất băng vệ sinh	Postpress ▶ Converting
3	Slitters and Cross Cutters	Dao xẻ & cắt ngang	Postpress ▶ Converting

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Stationery Manufacturing	Sản xuất văn phòng phẩm	Postpress ▶ Converting
3	Stripping	Bóc tách/xử lý phôi (stripping)	Postpress ▶ Converting
3	Tag Thread Knotting	Thắt chỉ thê treo	Postpress ▶ Converting
3	Textile Converting Machines	Máy gia công hàng dệt	Postpress ▶ Converting
3	Toilet Paper Making Machines	Máy sản xuất giấy vệ sinh	Postpress ▶ Converting
3	Tray Making Machines	Máy làm khay	Postpress ▶ Converting
3	Tube Cutting and Winding	Cắt & cuộn ống	Postpress ▶ Converting
3	Tube Slicing and Dividing	Cắt & chia ống	Postpress ▶ Converting
3	Wet Wipes Making Machines	Máy sản xuất khăn ướt	Postpress ▶ Converting
3	Window Patchers	Máy dán cửa sổ hộp (window patching)	Postpress ▶ Converting
2	Finishing	Gia công hoàn thiện	Postpress
3	Banding-Banderoling Machines	Máy đai/niềng bó	Postpress ▶ Finishing
3	Bar Code Software and Scanners	Phần mềm & máy quét mã vạch	Postpress ▶ Finishing
3	Bar Code systems	Hệ thống mã vạch	Postpress ▶ Finishing
3	Conventional	Truyền thống (conventional)	Postpress ▶ Finishing
3	Digital Enhancement	Tăng cường hình ảnh số	Postpress ▶ Finishing
3	Digital	Kỹ thuật số	Postpress ▶ Finishing
3	Inspection and Test Systems	Hệ thống kiểm tra & thử	Postpress ▶ Finishing
3	Label and Bar Code Printers	Máy in nhãn & mã vạch	Postpress ▶ Finishing
3	Matrix Code Software and Scanners	Phần mềm & máy quét mã ma trận	Postpress ▶ Finishing
3	Matrix Code Systems	Hệ thống mã ma trận (2D)	Postpress ▶ Finishing
2	Mailing and Fulfillment	Xử lý thư tín & hoàn tất đơn	Postpress
3	Addressing Systems	Hệ thống ghi địa chỉ	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Banding-Banderoling Shrink Wrappers	Máy đai/co màng bó	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Collating Mailers	Bắt liên & làm thư	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Continuous Stationery Processing	Gia công biểu mẫu liên tục	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Envelope Inserting and Mail Preparation	Nhét thư & chuẩn bị thư	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Folder Mailers	Thư gấp (folder mailer)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Inserters	Máy nhét (insertor)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Kitting-Fulfillment	Đóng bộ & hoàn tất đơn (kitting)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	L-Sealers	Máy hàn màng chữ L	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Lettershop Services	Dịch vụ lettershop (xử lý thư)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Mailing Creation	Tạo lập thư gửi	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Packaging Machines	Máy đóng gói	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Seal Making	Làm dấu niêm/seal	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Service Bureau	Dịch vụ chế bản (service bureau)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Shrink Film Packaging	Bao gói màng co	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Stretch Banding - Banderoling and Tying	Đai co giãn & buộc bó	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
3	Wrap Around	Bọc quấn (wrap-around)	Postpress ▶ Mailing and Fulfillment
2	Print Finishing Machines	Máy gia công hoàn thiện in	Postpress
3	Automatic Die-Cutters	Máy cắt tự động	Postpress ▶ Print Finishing Machines

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Bundling	Bó/đóng kiện	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cardboard Cutting	Cắt bìa các-tông	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cardboard Shears	Máy xén bìa	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Coating	Tráng phủ	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Compensating Stackers	Máy xếp bù (compensating)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Continuous Feeders	Bộ nạp liên tục	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Conveyor Systems	Hệ thống băng tải	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Corner Rounding	Bo góc	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Creasing	Cấn/lấn (creasing)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cross Cutters	Dao cắt ngang	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cross Cutting	Cắt ngang	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cutting Machines	Máy cắt/xén	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Cutting Systems	Hệ thống cắt	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Destackers	Máy dỡ chồng	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Die Cutting Forms	Khuôn bế	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Die-Cutting	Bế (die-cutting)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Dimensional Embellishment	Gia công tạo khối (embellishment)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Engraving Machines for Embossing Plates	Máy khắc khuôn ép nổi	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Eyeletting	Đóng khoen (eyelet)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Flatbed Die-Cutting	Bế bàn phẳng	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Folding and Pasting Units	Cụm gấp & dán	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Folding Units and Accessories	Cụm gấp & phụ kiện	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Franking Systems	Hệ thống đóng cước bưu chính (franking)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Gatherer Stitcher Drums	Trống bắt–ghim	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Grooving	Rạch rãnh	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Gumming Devices	Thiết bị phết keo (gôm)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	High-Speed Cutting	Cắt tốc độ cao	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Hole Punches	Máy đục lỗ	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Hole Punching	Đục lỗ	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Impregnating	Tẩm/ngâm tẩm	Postpress ▶ Print Finishing Machines

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Index Tabs Cutting	Cắt tab phân trang	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Inline Folders	Cụm gấp nối tuyến	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Inserting	Nhét/chèn	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Jogging Tables and Automatic Jogging	Bàn vỗ & vỗ tự động	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Laminating	Cán màng (laminare)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Laser Cutting	Cắt laser	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Loading and Unloading Devices	Thiết bị nạp & dỡ liệu	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Log Feeders	Bộ nạp cuộn/khối (log)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Log Stackers	Máy xếp cuộn/khối	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Mailing and Envelope Filling	Nhét thư & vào phong bì	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Multiple-Up Cutting	Cắt nhiều con (multiple-up)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Paging	Đánh số trang	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Palletizing Systems	Hệ thống xếp pallet	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Paper Sheet Counting	Đếm tờ giấy	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Perforating	Đục răng cưa (perforate)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Pile Lifting Devices	Thiết bị nâng chồng	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Piston Operated Stamping	Dập bằng piston	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Platen Die-Cutters	Máy bế bàn ép (platen)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Pressing Stations	Trạm ép	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Rear Table Loading	Nạp liệu bàn sau	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Riveting	Tán đinh	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Rotary Die-Cutting	Bể trục quay (rotary)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Scoring	Cán/gấp rãnh (scoring)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Sheet Folding Machines	Máy gấp tờ	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Sheet Gathering and Collating	Bắt & ghép tay sách	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Slitters and Cross Cutters	Dao xẻ & cắt ngang	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Slitting	Xẻ (slitting)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Slotting	Xẻ rãnh (slotting)	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Tabletop Folders	Máy gấp để bàn	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Trimming Drums	Trống xén	Postpress ▶ Print Finishing Machines

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Winding Stations for Signatures and Inserts	Trạm cuộn tay sách & tờ chèn	Postpress ▶ Print Finishing Machines
3	Zigzag Folding Devices	Cụm gấp zíc-zắc	Postpress ▶ Print Finishing Machines
1	Premedia/Multichannel	Tiền phương tiện/Đa kênh	
2	E-Business Print	In thương mại điện tử	Premedia/Multichannel
3	Affiliate Marketing	Tiếp thị liên kết	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Affiliate-Shopping	Mua sắm liên kết	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	E-Mail Marketing	Tiếp thị qua email	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Editor Software	Phần mềm biên tập	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Electronic Commerce	Thương mại điện tử	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Estimating	Ước tính/báo giá (estimating)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Logistic Services	Dịch vụ logistics	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Management Information Systems	Hệ thống thông tin quản lý (MIS)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Mobile Commerce	Thương mại di động	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Online Marketing	Tiếp thị trực tuyến	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Onlineprintshop	Cửa hàng in trực tuyến	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Onlineshop	Cửa hàng trực tuyến	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Payment Management	Quản lý thanh toán	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Procurement	Mua sắm/cung ứng	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Search Engine Analysis	Phân tích công cụ tìm kiếm	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Search Engine Marketing	Tiếp thị công cụ tìm kiếm (SEM)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Search Engine Optimzation	Tối ưu công cụ tìm kiếm (SEO)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Web to Print	Web-to-print (đặt in trực tuyến)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
3	Workflow Management	Quản lý quy trình (workflow)	Premedia/Multichannel ▶ E-Business Print
2	Mulichannel-Publishing	Xuất bản đa kênh	Premedia/Multichannel
3	Additional Benefit Printing	In tăng giá trị (in lợi ích bổ sung)	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Augmented Reality	Thực tế tăng cường (AR)	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Digital Publishing	Xuất bản số	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	E-Book	Sách điện tử (e-book)	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Mobile Applications	Ứng dụng di động	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	NFC Systems	Hệ thống NFC	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Printed Electronics	Điện tử in (printed electronics)	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	QR Code	Mã QR	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	RFID Systems	Hệ thống RFID	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Social Media	Mạng xã hội	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Tablet	Máy tính bảng	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
3	Web Design	Thiết kế web	Premedia/Multichannel ▶ Mulichannel-Publishing
2	Online Service	Dịch vụ trực tuyến	Premedia/Multichannel
3	Behavioral Targeting	Nhắm mục tiêu theo hành vi	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Big Data	Dữ liệu lớn (big data)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Cloud	Điện toán đám mây	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Corporate Design Publishing and Brand Management	Xuất bản nhận diện & quản trị thương hiệu	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Data Processing Services	Dịch vụ xử lý dữ liệu	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Data Security	An toàn dữ liệu	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Digital Asset Management	Quản lý tài sản số (DAM)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Enterprise Marketing Management	Quản trị tiếp thị doanh nghiệp	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Groupware	Phần mềm cộng tác (groupware)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Hosting	Lưu trữ máy chủ (hosting)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Marketing Resource Management	Quản trị nguồn lực tiếp thị (MRM)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Media Asset Management	Quản lý tài sản truyền thông (MAM)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Monitoring and Analytics	Giám sát & phân tích	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Product Information Management	Quản lý thông tin sản phẩm (PIM)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Remote Publishing	Xuất bản từ xa	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Remote Services	Dịch vụ từ xa	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Search Engine Optimization	Tối ưu công cụ tìm kiếm (SEO)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Software as a Service	Phần mềm dịch vụ (SaaS)	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
3	Translation Management	Quản lý dịch thuật	Premedia/Multichannel ▶ Online Service
2	Software	Phần mềm	Premedia/Multichannel
3	3-D	3D (ba chiều)	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Address Enhancement	Chuẩn hóa/làm giàu địa chỉ	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Address Providers - Address Directory Publishers	Nhà cung cấp danh bạ địa chỉ	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Address Services	Dịch vụ địa chỉ	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Addresses for Permission-Based Marketing	Danh sách địa chỉ tiếp thị có sự đồng ý	Premedia/Multichannel ▶ Software

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Addressing and Personalization	Ghi địa chỉ & cá nhân hóa	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Advertising Effects Analysis	Phân tích hiệu quả quảng cáo	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Animation	Hoạt hình	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Authoring	Biên soạn nội dung (authoring)	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Campaign Management	Quản lý chiến dịch	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Customer Bonus Systems	Hệ thống tích điểm khách hàng	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Customer Relation Management (CRM)	Quản trị quan hệ khách hàng (CRM)	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Data Mining	Khai phá dữ liệu	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Data Processing	Xử lý dữ liệu	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Data Warehousing	Kho dữ liệu (data warehouse)	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Direct and Dialogue Marketing	Tiếp thị trực tiếp & đối thoại	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Geo Marketing	Tiếp thị theo địa lý	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Image Archives and Image Databases	Lưu trữ & CSDL hình ảnh	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Internet Development	Phát triển Internet	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Market Analysis	Phân tích thị trường	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Market Inquiry	Khảo sát thị trường	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Multimedia Management	Quản lý đa phương tiện	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Printing Industry E-Commerce	Thương mại điện tử ngành in	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Response Management	Quản lý phản hồi	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Sales and Marketing Planning	Lập kế hoạch bán hàng & tiếp thị	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Seed Addresses	Địa chỉ kiểm chứng (seed)	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Sound Editing	Biên tập âm thanh	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Video Editing	Biên tập video	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Visual Programming	Lập trình trực quan	Premedia/Multichannel ▶ Software
3	Website Creation Software	Phần mềm tạo website	Premedia/Multichannel ▶ Software
1	Prepress Equipment	Thiết bị trước in (tiền in)	
2	Input Devices	Thiết bị đầu vào	Prepress Equipment
3	Digital Camera Accessories	Phụ kiện máy ảnh số	Prepress Equipment ▶ Input Devices
3	Digital Cameras	Máy ảnh số	Prepress Equipment ▶ Input Devices
3	Graphics Tablets	Bảng vẽ điện tử	Prepress Equipment ▶ Input Devices
3	Scanners	Máy quét	Prepress Equipment ▶ Input Devices

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
2	Light Sources and Color Matching Systems	Nguồn sáng & hệ thống so màu	Prepress Equipment
3	Color Cards	Bảng màu (color card)	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
3	Color Matching Desks	Bàn so màu	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
3	Color Viewing Devices	Thiết bị xem màu	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
3	Image Viewing Devices	Thiết bị xem ảnh	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
3	Reproduction Techniques Light Sources	Nguồn sáng kỹ thuật tái tạo (repro)	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
3	Standard Light Sources	Nguồn sáng chuẩn	Prepress Equipment ▶ Light Sources and Color Matching Systems
2	Output Devices	Thiết bị đầu ra	Prepress Equipment
3	Calibrating Monitors	Cân chỉnh (calibrate) màn hình	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Compact Disk Systems	Hệ thống đĩa CD	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Cutting Plotters	Máy cắt bế decal (plotter)	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Digital Proofing Systems	Hệ thống in thử kỹ thuật số	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Hard Copy Proofer	Máy in thử bản cứng	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Laser Cutting Systems	Hệ thống cắt laser	Prepress Equipment ▶ Output Devices
3	Soft Proofing Systems	Hệ thống in thử màn hình (soft proof)	Prepress Equipment ▶ Output Devices
1	Prepress Software	Phần mềm trước in (tiền in)	
2	Design	Thiết kế	Prepress Software
3	Database Publishing	Xuất bản từ CSDL	Prepress Software ▶ Design
3	Editing Systems	Hệ thống biên tập	Prepress Software ▶ Design
3	Font Management Software	Phần mềm quản lý phông chữ	Prepress Software ▶ Design
3	Fonts	Phông chữ	Prepress Software ▶ Design
3	Graphics Software	Phần mềm đồ họa	Prepress Software ▶ Design
3	Image Processing Software	Phần mềm xử lý ảnh	Prepress Software ▶ Design
3	Layout Software	Phần mềm dàn trang	Prepress Software ▶ Design
3	OCR Software	Phần mềm OCR	Prepress Software ▶ Design
3	Personalization Software	Phần mềm cá nhân hóa	Prepress Software ▶ Design
3	Publishing Software	Phần mềm xuất bản	Prepress Software ▶ Design
3	Software for Catalog Production	Phần mềm sản xuất catalog	Prepress Software ▶ Design
3	Software for Magazine Production	Phần mềm sản xuất tạp chí	Prepress Software ▶ Design
3	Software for Technical Documentation	Phần mềm tài liệu kỹ thuật	Prepress Software ▶ Design
3	XML, SGML Based Software	Phần mềm dựa trên XML/SGML	Prepress Software ▶ Design
2	Workflow	Quy trình số (workflow)	Prepress Software
3	Content Management Systems	Hệ quản trị nội dung (CMS)	Prepress Software ▶ Workflow
3	Database Systems	Hệ cơ sở dữ liệu	Prepress Software ▶ Workflow
3	Image Databases	Cơ sở dữ liệu hình ảnh	Prepress Software ▶ Workflow
1	Press and Printing Support and Accessories	Hỗ trợ & phụ kiện máy in	
2	Analog	Tương tự (analog)	Press and Printing Support and Accessories

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Bending Machines for Printing Plates	Máy bẻ gấp bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Braille Printing Technology	Công nghệ in chữ nổi Braille	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Computer to Film Systems - Imagesetters	Hệ thống ghi phim (CtF – imagesetter)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Computer to Gravure Cylinders	Ghi trực tiếp trục ống đồng (CtC gravure)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Computer to Plate Systems for Flexographic Plates	Hệ thống CtP cho bản flexo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Computer to Plate Systems for Offset printing	Hệ thống CtP cho in offset	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Computer to Screen Systems	Hệ thống ghi khung lưới (CtS)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Copying Devices for Flexographic Plate Printing	Thiết bị phơi bản flexo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Copying Devices for Offset Plate Production	Thiết bị phơi bản offset	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Copying Devices for Screen Printing Forms	Thiết bị phơi khung lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Cylinder Engraving Machines for Gravure Printing	Máy khắc trục ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Cylinder Grinding Machines	Máy mài trục/ống	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Electroplating for Gravure Cylinders	Mạ điện trục ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Etching Devices for Gravure Printing	Thiết bị ăn mòn trục ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Mask Cutting Systems	Hệ thống cắt mask	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Mounting and Registering Systems	Hệ thống dán & canh bản (mounting/register)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Form Producers	Nhà sản xuất khuôn/bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Form Production for Flexographic Printing	Chế tạo bản in flexo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Form Production for Gravure Printing	Chế tạo trục in ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Form Production for Offset Printing	Chế tạo bản in offset	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Form Production for Screen Printing	Chế tạo khuôn in lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Printing Plate Baking Systems	Hệ thống nung bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Processing Systems - Film and Printing Plate	Hệ thống hiện film & bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Screen Coating Units	Cụm tráng keo khung lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Screen Squeegees	Dao gạt in lưới (squeegee)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Screen Tensioning Units	Cụm căng lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Screen Washing Units and Stripping Units	Cụm rửa & tẩy khung lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Systems for Printing Form Production	Hệ thống chế tạo khuôn/bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
3	Washing-Out Units for Flexographic Printing	Cụm rửa hiện bản flexo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Analog
2	Knives and Grinding Machines	Dao & máy mài	Press and Printing Support and Accessories

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Knife Grinding Machines	Máy mài dao	Press and Printing Support and Accessories ▶ Knives and Grinding Machines
3	Knives	Dao	Press and Printing Support and Accessories ▶ Knives and Grinding Machines
2	Measuring and Testing Engineering	Kỹ thuật đo lường & kiểm tra	Press and Printing Support and Accessories
3	Alcohol Measuring Instruments	Thiết bị đo cồn (dung dịch ẩm)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Anilox Roll Measurement Devices	Thiết bị đo lô anilox	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Carbonating Test Devices	Thiết bị thử thẩm khí (carbonation)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Color Viewing Lamps	Đèn xem màu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Control Wedges	Thang kiểm tra (control wedge)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Densitometers	Máy đo mật độ (densitometer)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Distance Measuring Instruments	Thiết bị đo khoảng cách	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Drive Technology Controls	Điều khiển truyền động	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Etch Depth Measuring Devices	Thiết bị đo độ sâu ăn mòn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Foil Testing Devices	Thiết bị thử màng/nhũ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Gas Warning Devices	Thiết bị cảnh báo khí	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Hardness Measuring Instruments	Thiết bị đo độ cứng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Humidity Measuring Instruments	Thiết bị đo độ ẩm	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Ink Rub Testing Devices	Thiết bị thử độ chà xát mực	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Lubricants	Chất bôi trơn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Packing Gauges	Đệm lót (packing) & thước đo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Paper Testing Devices	Thiết bị thử giấy	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Pressure Measuring Devices	Thiết bị đo áp lực	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Print Control Bars	Thang kiểm tra in (control bar)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Profile Color Chart Measuring Scanning Tables	Bàn quét đo bảng màu lập profile	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Register Measuring Devices	Thiết bị đo chồng màu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Scales	Cân	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Spare Parts	Phụ tùng thay thế	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Spectrophotometers	Máy đo quang phổ (spectrophotometer)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Test Printing Devices	Thiết bị in thử	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Test Printing Forms	Khuôn in thử	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	UV Curing Testing Devices	Thiết bị thử độ khô UV	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	UV Light Measuring Devices	Thiết bị đo cường độ UV	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
3	Vernier Scales	Thước cặp (vernier)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Measuring and Testing Engineering
2	Peripheral Equipment	Thiết bị ngoại vi	Press and Printing Support and Accessories
3	Air Dryers	Máy sấy khí	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Anilox Rollers	Lô anilox	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Autopasters	Máy nối cuộn tự động (autopaster)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Blade Grinding Machines	Máy mài dao	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Blanket Washing Equipment	Thiết bị rửa cao su (blanket)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Block Stackers	Máy xếp khối	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Canvas Stretching Machines	Máy căng canvas	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Charging Systems	Hệ thống tích điện (charging)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Cleaning Systems - Digital Print	Hệ thống làm sạch – in kỹ thuật số	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Cleaning Systems - Guide Roller	Hệ thống làm sạch – lô dẫn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Cleaning Systems - Web Print	Hệ thống làm sạch – in cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Coating Devices	Thiết bị tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Coating Module	Cụm tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Coating Preparation Supply Systems	Hệ thống pha & cấp dịch tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Coating Rollers	Lô tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Coating Units	Cụm tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Color Measurement Control Systems	Hệ thống đo & kiểm soát màu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Compressed Air Supply	Cấp khí nén	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Control Console Technology	Công nghệ bàn điều khiển	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Convection Dryer	Máy sấy đối lưu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Conveyor Belts	Băng tải	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Conveyor Tapes	Dây băng tải	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Dampening Systems	Hệ thống làm ẩm (offset)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Damping Rollers	Lô làm ẩm	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Discharging Systems	Hệ thống khử tĩnh điện	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Doctor Blades	Dao gạt mực (doctor blade)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Dryers	Máy sấy	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Drying Cabinets	Tủ sấy	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Dust Removing Equipment	Thiết bị khử bụi	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Edge Trim Extraction Units	Cụm hút rìa xén	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Electron Beam Dryers	Máy sấy chùm điện tử (EB)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Electrostatic Auxiliary Systems	Hệ thống tĩnh điện phụ trợ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Envelope Feeders	Bộ nạp phong bì	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Equipment Machine Components Washing	Rửa linh kiện thiết bị	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Expanding Shafts and Couplings	Trục nở & khớp nối	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Flame Pre Treatment Systems	Hệ thống xử lý bề mặt bằng lửa	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Folding Units	Cụm gấp	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Fountain Solution Management Devices	Thiết bị quản lý dung dịch âm	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Frame Assembly Machines	Máy lắp khung	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Gas Dryers	Máy sấy gas	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Gravure Cylinders	Trục ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	High Frequency Dryers	Máy sấy cao tần	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Hot Air Dryers	Máy sấy khí nóng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Impression Cylinders	Ống ép in (ống ép)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Imprinting Units Inkjet	Cụm in phun bổ sung (vào các máy in đã có sẵn)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Imprinting Units Toner	Cụm in bổ sung toner (vào các máy in đã có sẵn)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Infrared Air Dryers	Máy sấy hồng ngoại	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Ink Formulating Systems	Hệ thống pha chế mực	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Ink Supply Systems - Pumps, Mixers, Dispensers, and Accessories	Hệ thống cấp mực – bơm, trộn, chiết & phụ kiện	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Inking Rollers	Lô truyền mực	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Inline Reel Slitters	Cụm xé cuộn nối tuyến	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Ionizers	Bộ khử tĩnh điện (ionizer)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Layboys	Bộ ra tờ (layboy)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Material Handlers	Thiết bị bốc dỡ vật liệu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Metering Rollers	Lô định lượng (metering)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Microwave Dryers	Máy sấy vi sóng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Paper Web Humidifying Systems	Hệ thống tạo ẩm cuộn giấy	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Pasting Units	Cụm dán	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Plasma Pre Treatment Systems	Hệ thống xử lý bề mặt plasma	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Powdering Devices	Thiết bị phun bột (chống dính)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Quality Inspection Systems	Hệ thống kiểm tra chất lượng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Reel Splicers	Máy nối cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Register Control Systems	Hệ thống kiểm soát chồng màu (register)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Rewinding Units	Cụm cuộn lại	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Roller Washing Equipment	Thiết bị rửa lô	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Rollers Transport Systems	Hệ thống lô vận chuyển	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Sheet Deliveries	Bộ ra tờ (delivery) – thu hồi vật liệu tờ rời	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Sheet Destackers	Máy dỡ chồng tờ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Sheet Feeders	Bộ nạp tờ (cấp vật liệu tờ rời)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Sheet Stackers	Máy xếp tờ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Signature Deliveries	Bộ ra tay sách (signature)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Signature Feeders	Bộ nạp tay sách	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Sleeves	Ống lồng (sleeve) - ống liền không mí ghép	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Static Eliminators	Bộ khử tĩnh điện	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Substrate Pre Treatment Equipment	Thiết bị xử lý bề mặt vật liệu	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Supplement Inserting Machines	Máy chèn phụ trương	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Textile Printing Carousels	Bàn xoay in dệt	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Unwinding Units	Cụm xả cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	UV Dryers	Máy sấy UV	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Vacuum Tables	Bàn hút chân không	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Viscosity Control Devices	Thiết bị kiểm soát độ nhớt	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Web Guides	Bộ dẫn hướng cuộn (web guide)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Web Inspection Control Systems	Hệ thống kiểm tra cuộn in (web inspection)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Web Monitoring Systems	Hệ thống giám sát cuộn in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Web Tacking Systems	Hệ thống bám cuộn (web tacking)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Webfed Chill Rollers	Lô làm mát (chill roller) máy in cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Webfed Press Folders	Cụm gấp máy in cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Winders	Máy cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
3	Winding Shafts	Trục cuộn	Press and Printing Support and Accessories ▶ Peripheral Equipment
2	Printing Unit Support	Hỗ trợ đơn vị in	Press and Printing Support and Accessories
3	Blankets	Tấm cao su (blanket)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Coating Foils	Màng tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Coating Plates	Bản tráng phủ	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Embossing Forms	Khuôn ép nổi	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Flexographic Forms	Khuôn/bản flexo	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Flexographic Sleeves	Ống lồng flexo (sleeve)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Forms for Letterpress Printing	Khuôn in typographic	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Forms for Offset Printing	Bản in offset	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Gravure Forms	Khuôn/trục ống đồng	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Mounting Foils	Màng dán bản (mounting)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Packing Materials	Vật liệu đóng gói	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Printing Plate Production Accessories	Phụ kiện chế tạo bản in	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Roller Coverings	Vỏ bọc lô (ni bọc lô)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Screen Fabrics	Lưới in bằng vải	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Screen Tensioning Frames	Khung căng lưới	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Sleeves	Ống lồng (sleeve)	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
3	Underlays	Đệm lót bản (underlay) – bọc ống	Press and Printing Support and Accessories ▶ Printing Unit Support
1	Presses and Printing Equipment	Máy in & thiết bị in	

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
2	Digital Printing - Direct-to-Shape	In kỹ thuật số – In trực tiếp lên vật thể (direct-to-shape)	Presses and Printing Equipment
2	Digital Printing - Electrophotographic Toner	In kỹ thuật số – Điện quang (toner)	Presses and Printing Equipment
3	Multi-Function	Đa chức năng	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Electrophotographic Toner
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Electrophotographic Toner
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Electrophotographic Toner
2	Digital Printing - Garment Decoration	In kỹ thuật số – Trang trí hàng may mặc	Presses and Printing Equipment
3	Direct to Film	In chuyển phim (DTF)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Garment Decoration
3	Direct to Garment	In trực tiếp lên áo (DTG)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Garment Decoration
3	Dye Sublimation	In thăng hoa (dye sublimation)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Garment Decoration
2	Digital Printing - Inkjet CAD	In kỹ thuật số – In phun CAD	Presses and Printing Equipment
2	Digital Printing - Packaging	In kỹ thuật số – Bao bì	Presses and Printing Equipment
3	Hybrid	Lai (hybrid)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Packaging
3	Hybrid Flexographic	Lai flexo (hybrid)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Packaging
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Packaging
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Packaging
2	Digital Printing - Production Inkjet	In kỹ thuật số – Phun mực sản xuất (production inkjet)	Presses and Printing Equipment
3	Coating	Tráng phủ	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Hybrid	Lai (hybrid)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Hybrid Flexographic	Lai flexo (hybrid)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Imprinting Systems	Hệ thống in bổ sung (imprinting)	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Photo Printers	Máy in ảnh	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Digital Printing - Production Inkjet
2	Digital Printing - Textile	In kỹ thuật số – Dệt/vải	Presses and Printing Equipment

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Direct to Film	In chuyên phim (DTF)	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Textile
3	Direct to Substrate	In trực tiếp lên vật liệu	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Textile
3	Dye Sublimation	In thăng hoa (dye sublimation)	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Textile
2	Digital Printing - Wide Format	In kỹ thuật số – Khổ rộng	Presses and Printing Equipment
3	Flatbed	Bàn phẳng (flatbed)	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Wide Format
3	Hybrid	Lai (hybrid)	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Wide Format
3	Roll-to-Roll Printers	Máy in cuộn–cuộn (roll-to-roll)	Presses and Printing Equipment ► Digital Printing - Wide Format
2	Embroidery/Sewing Machines	Máy khâu/may	Presses and Printing Equipment
2	Flexographic Printing	In flexo	Presses and Printing Equipment
3	Narrowweb	Cuộn khổ hẹp	Presses and Printing Equipment ► Flexographic Printing
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ► Flexographic Printing
3	Wideweb	Cuộn khổ rộng	Presses and Printing Equipment ► Flexographic Printing
2	Gravure Printing	In ồng đồng (gravure)	Presses and Printing Equipment
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ► Gravure Printing
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ► Gravure Printing
2	Heat Press	Máy ép nhiệt	Presses and Printing Equipment
2	Intaglio Printing	In lõm (intaglio)	Presses and Printing Equipment
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ► Intaglio Printing
2	Letterpress Printing	In typo (letterpress)	Presses and Printing Equipment
3	Hybrid	Lai (hybrid)	Presses and Printing Equipment ► Letterpress Printing
3	Letterpress Machines	Máy in typo	Presses and Printing Equipment ► Letterpress Printing
3	Platen	Bàn ép (platen)	Presses and Printing Equipment ► Letterpress Printing
3	Sheetfed	Tờ rời	Presses and Printing Equipment ► Letterpress Printing
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ► Letterpress Printing
2	Offset Printing	In offset	Presses and Printing Equipment
3	Continuous Pile	Chồng liên tục	Presses and Printing Equipment ► Offset Printing
3	Continuous Stationery	Biểu mẫu liên tục	Presses and Printing Equipment ► Offset Printing
3	Sheetfed Offset - Direct	Offset tờ rời – trực tiếp	Presses and Printing Equipment ► Offset Printing
3	Sheetfed Offset - Inline	Offset tờ rời – nối tuyến (inline)	Presses and Printing Equipment ► Offset Printing

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Sheetfed Offset - UV	Offset tờ rời – UV	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Sheetfed Offset - Waterless	Offset tờ rời – không nước (waterless)	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Web Offset	Offset cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Webfed – Coldset	Cuộn – sấy nguội (coldset)	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Webfed – Flexible Substrates	Cuộn – vật liệu mềm	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Webfed – Heatset	Cuộn – sấy nhiệt (heatset)	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
3	Webfed Offset	Offset cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Offset Printing
2	Screen Printing	In lưới (screen)	Presses and Printing Equipment
3	Carousel/Rotary - Automated	Bàn xoay/quay – tự động	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Carousel/Rotary - Manual	Bàn xoay/quay – thủ công	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Digital Hybrid	In Lai ghép kỹ thuật số	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Sheetfed Automated	Tờ rời tự động	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Sheetfed Manual	Tờ rời thủ công	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Transfer	Chuyển nhiệt/ép chuyển	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
3	Webfed	Cuộn	Presses and Printing Equipment ▸ Screen Printing
2	Special Application Printing	In ứng dụng đặc biệt	Presses and Printing Equipment
3	Cast and Cure Machinery	Máy tạo vản đúc & định hình (cast & cure)	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Coating Machines	Máy tráng phủ	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Cold Foiling Machinery	Máy ép nhũ lạnh (cold foil)	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Corrugated Board Printing and Converting Systems	Hệ thống in & gia công các-tông sóng	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Direct Thermal Printers	Máy in nhiệt trực tiếp	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Envelope Manufacturing and Printing Machines	Máy sản xuất & in phong bì	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Foil Printing Machines	Máy in ép nhũ (foil)	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Folding Box Printing and Stamping Machines	Máy in & dập hộp gấp	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Laboratory Printing Machines	Máy in thí nghiệm	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Machines for Label Printing	Máy in nhãn	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Numbering Machines	Máy đánh số	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Pad Tampon Printing Machines	Máy in tampon (pad printing)	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Postage Stamp Printing Presses	Máy in tem bưu chính	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines and Systems for Special Printing	Máy & hệ thống in đặc biệt	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Printing Machines for Label Printing	Máy in nhãn	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Optical Discs	Máy in đĩa quang	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Printed Electronics	Máy in điện tử	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Printing on Non-Flat	Máy in trên bề mặt không phẳng	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Security Printing	Máy in bảo mật	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Tin Printing	Máy in trên thiếc/kim loại tấm	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Machines for Tissue Printing	Máy in giấy tissue	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Printing Technology for Braille	Công nghệ in chữ nổi Braille	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Proofing Machines	Máy in thử	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Ticket Printing Machines	Máy in vé	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
3	Wallpaper Making Machines	Máy sản xuất giấy dán tường	Presses and Printing Equipment ▸ Special Application Printing
1	Productivity Software	Phần mềm năng suất/quản trị	
2	Business	Nghiệp vụ/kinh doanh	Productivity Software
3	Analytical CRM - Data Mining	CRM phân tích – khai phá dữ liệu	Productivity Software ▸ Business
3	Database Marketing	Tiếp thị dựa trên CSDL	Productivity Software ▸ Business
3	ERP Systems	Hệ thống ERP	Productivity Software ▸ Business
3	Helpdesk Software	Phần mềm hỗ trợ (helpdesk)	Productivity Software ▸ Business
3	Job Costing and Project Management Software	Phần mềm tính giá & quản lý dự án	Productivity Software ▸ Business
3	Management Information Systems (MIS)	Hệ thống thông tin quản lý (MIS)	Productivity Software ▸ Business
3	Production and machine data processing	Xử lý dữ liệu sản xuất & máy (PDA/MDA)	Productivity Software ▸ Business
3	Sales Force Automation	Tự động hóa lực lượng bán hàng (SFA)	Productivity Software ▸ Business
3	Software for Call Centers	Phần mềm tổng đài	Productivity Software ▸ Business
3	Software for Customer Relationship Management	Phần mềm CRM	Productivity Software ▸ Business
3	Software for Customer Services	Phần mềm dịch vụ khách hàng	Productivity Software ▸ Business
3	Software for Service Management	Phần mềm quản lý dịch vụ	Productivity Software ▸ Business
2	Workflow	Quy trình số (workflow)	Productivity Software
3	Archiving Software	Phần mềm lưu trữ	Productivity Software ▸ Workflow
3	CIP4 Applications	Ứng dụng CIP4	Productivity Software ▸ Workflow
3	Color Management Software	Phần mềm quản lý màu	Productivity Software ▸ Workflow
3	Data Checking Software	Phần mềm kiểm tra dữ liệu	Productivity Software ▸ Workflow
3	Image Optimization Software	Phần mềm tối ưu hình ảnh	Productivity Software ▸ Workflow

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Ink Key Presetting Systems	Hệ thống định trước khóa mực	Productivity Software ▶ Workflow
3	JDF Applications	Ứng dụng JDF	Productivity Software ▶ Workflow
3	PDF Software	Phần mềm PDF	Productivity Software ▶ Workflow
3	Postage Optimization Software	Phần mềm tối ưu cước bưu chính	Productivity Software ▶ Workflow
3	Project Management, Job Costing and Production	Quản lý dự án, tính giá & sản xuất	Productivity Software ▶ Workflow
3	Proofing Software	Phần mềm in thử	Productivity Software ▶ Workflow
3	Remote Data Transmission	Truyền dữ liệu từ xa	Productivity Software ▶ Workflow
3	RIP/DFE Systems	Hệ thống RIP/DFE	Productivity Software ▶ Workflow
3	Screening Technologies	Công nghệ tram hóa (screening)	Productivity Software ▶ Workflow
3	Services Planning Software	Phần mềm hoạch định dịch vụ	Productivity Software ▶ Workflow
3	Sheet Assembly Software	Phần mềm bình trang (sheet assembly)	Productivity Software ▶ Workflow
3	Software for Packaging Design	Phần mềm thiết kế bao bì	Productivity Software ▶ Workflow
3	Software for Packaging Prepress	Phần mềm trước in bao bì	Productivity Software ▶ Workflow
3	Software for Presorting	Phần mềm phân loại thư (presort)	Productivity Software ▶ Workflow
3	Software for Production Preparation	Phần mềm chuẩn bị sản xuất	Productivity Software ▶ Workflow
3	Software for Remote Maintenance	Phần mềm bảo trì từ xa	Productivity Software ▶ Workflow
3	Variable Data Print	In dữ liệu biến đổi (VDP)	Productivity Software ▶ Workflow
3	Web-to-Print Solutions	Giải pháp web-to-print	Productivity Software ▶ Workflow
1	Support Services	Dịch vụ hỗ trợ	
2	Association, Press, and Media	Hiệp hội, báo chí & truyền thông	Support Services
3	Education	Giáo dục/đào tạo	Support Services ▶ Association, Press, and Media
3	Professional Organizations	Tổ chức nghề nghiệp	Support Services ▶ Association, Press, and Media
3	Technical Literature	Tài liệu kỹ thuật	Support Services ▶ Association, Press, and Media
3	Trade Directories	Danh bạ ngành	Support Services ▶ Association, Press, and Media
3	Trade Press	Báo chí chuyên ngành	Support Services ▶ Association, Press, and Media
3	Training	Đào tạo	Support Services ▶ Association, Press, and Media
2	Outside Services	Dịch vụ thuê ngoài	Support Services
3	Archiving and Documentation	Lưu trữ & tư liệu hóa	Support Services ▶ Outside Services
3	Business Consultancy	Tư vấn kinh doanh	Support Services ▶ Outside Services
3	Financial Services Providers	Nhà cung cấp dịch vụ tài chính	Support Services ▶ Outside Services
3	Insurance Services Providers	Nhà cung cấp dịch vụ bảo hiểm	Support Services ▶ Outside Services

Cấp	Thuật ngữ (EN)	Thuật ngữ (VI)	Nhóm cha (EN)
3	Machine Transportation	Vận chuyên máy móc	Support Services ▶ Outside Services
3	Recycling Services	Dịch vụ tái chế	Support Services ▶ Outside Services
3	Research and Development	Nghiên cứu & phát triển (R&D)	Support Services ▶ Outside Services
3	Testing and Standardization Certification	Kiểm định & chứng nhận tiêu chuẩn	Support Services ▶ Outside Services
3	Trade Printing	In gia công cho đồng nghiệp (trade printing)	Support Services ▶ Outside Services
3	Used Machinery Dealers	Đại lý máy đã qua sử dụng	Support Services ▶ Outside Services